

爲吸烟而欲達到較實心計，  
請試用惡頓烟絲以自捲烟仔  
因用特殊優良成熟烟草混  
合而製者。易於捲。樂於吸



土產集團

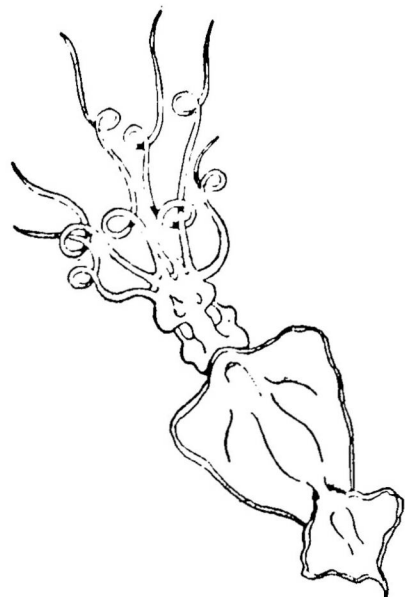
新英洲九魚

登市  
先聲

輔行雜貨公司

國貨商場

今年新貨 特別鮮明  
今年新價 特別廉平  
如蒙光顧 請早訂定  
時期一過 難以爲情



FOO HUNG COMPANY LTD.

129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635

Vancouver, B.C.

江門出版  
 大邑僑通雜誌  
 最近新到  
 新寧雜誌  
 每冊六毫  
 一九四八年  
 法國美女牌  
 裸体月份牌  
 每張沽七毫五  
 紐約中美週報  
 每冊三毫五  
 開平華僑月刊  
 每冊七毫五  
 開平農鐘半月刊  
 每冊六毫  
 東門豔史  
 上下集合沽九毫  
 洗衫帽價平工作好  
 廣州市前鋒日報  
 兩份沽二毫五

---

Leong Ding Bong  
 328 Carrall St.  
 Vancouver, B. C.  
 梁定邦報局帽店  
 卡路街三二八號

雲高

華埠

# 聯活公司絲髮

## LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.

電話 PACIFIC 7825

# 正月份太平賣

男郎水衣原價每件廿四圓五 平沽每件十九圓半

厚羊毛長襪原價三十二圓五 平沽每件廿圓九五

原色短袖薄內衫(祇有四十號)平沽每件六毫五仙

正英國競羊毛襪原價壹圓壹毫五 平沽每對八毫

厚奶色競羊毛毡原價十壹圓 平沽每張六圓九五

八圓九五

正靚鹿仔皮背心每件 七圓九五 俱八折計

十三圓七五

貽羊毛夾背心原價九圓九五 平沽每件七圓九五

羊毛搭巾(藍, 沙, 黃, 白色)原價每條三圓五

平沽每條式圓五

靚羊毛及絲質光面緞男睡袍

十壹圓二五

原價每件拾圓半 俱八折平沽

廿二圓半

十六圓九五

加屬  
 雲埠  
**華盛頓旅館**  
 WASHINGTON HOTEL  
 177 HASTINGS ST. E.  
 VANCOUVER, B. C.  
 PA 0540  
 本館設在喜市定街  
 東門牌壹七號地  
 點中心在華區房  
 間清靜床褥雅潔昇  
 降有機不分日夜煖  
 氣熱水隨時應用衛  
 生浴室男女均備備  
 胞賜顧倒履歡迎  
 司理關榮榮啟

香港訊。中央裁判署亞司庭。昨提訊黑市案件達十五宗。(見另段)其中一宗頗爲有趣者。雲咸街四號華美號店東陳本堯。被控販賣「鴉路」牌內衣一件。索價四十元。超過公價廿一元半。但據陳氏辯稱。該件「鴉路」內衣並非出沽貨品。當日有一客交來該內衣。着令將之改窄少許。渠順手將之放於飾櫃中。工商處女幫辦到問該內衣是否出沽者。渠索價四十拾元。以爲報此高價。對方必不允購者。藉以開玩笑。詎知該女幫辦竟袖出四十元。渠以既開價在先。不得不照予之。不料竟因而犯法云。法官謂汝多索人家錢。而曰開玩笑。本席今亦與汝開玩笑矣。說畢。判罰被告一百五十元。被告謂該內衣是客放存改窄者。現被物主力索賠償。所損失已多。請求寬辦云。法官卒不允其所

▲祖國新聞

## 廣東檢舉貪污委員


發出檢舉貪污三炮

民革社廣州訊 廣東省民衆團體檢舉貪污委員會。昨在海外同志招待本市新聞界。首由張浚雲致詞後。接着張氏並代表普寧縣旅穗同鄉會。報告該縣縣長周英耀。在任內貪污要點如下。①標賣賦谷。侵吞公帑。②違法勒索征兵。③貪贓縱犯。違法殃民等罪狀。次由增城縣代表報告該縣縣長莫耀焜在任內的拾大罪狀。①侵食兵額三百餘名。②包庇煙賭。③侵吞賦谷。④侵沒公款。⑤侵吞員兵糧額。⑥破壞民意。⑦包庇「奸匪」。⑧獄政黑暗。⑨擅放煙賭犯。⑩縱屬殃民。再由瓊崖代表報告前任第九區（即海南島）專員蔡勁軍十大罪狀。①侵食救濟物資。②竊取接收物資。③販毒害民。④侵吞修路賑米。⑤違法橫征苛稅。⑥竊取軍火。⑦賣官鬻爵。⑧包庇「奸匪」。⑨殺戮辜搶民物。⑩擅改稅政。

## 黑市趣聞

賣恤衫弄假成真

**經驗神效藥** 完全加改  
府立案



新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可  
醫治定必藥到回春 每樽二元

暈浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐瀉嘔  
神不適服此丹神氣舒暢活潑誠為旅行  
者有備無患 每盒七毫五

新發明反老同少丹凡染陽萎之恙對花不  
舉舉而不堅失閨房之興趣急服同少丹  
數天覺精神勃發妙奪造化之力功敬煙  
花之場久戰而不倦矣 每樽三元

新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記  
憶力者皆其腦部先天不足後天失調服  
其補腦丹十數筒可能轉弱為強其聰明  
容知出類而拔萃其用法註明單內 每樽三元

新製安睡丸安神定心不傷身體 每樽壹元  
返老同少九牛二虎功能丹 壹樽 三元

神效主治發冷丹兼能療不潔食者

新發明六仙丹：主治喉嚨痛腫口瘡牙痛  
頭痛頸腫流鼻水化痰化腐化滯心痛耳  
內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒疔痧症  
內服外搽 每樽二元

新發明生髮膏 每盅三元五

白髮轉黑樂水染墨髮 每樽 二元

新發光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫  
功效療肝膽肺藥水 每樽二元五毛

立止傷風止咳功效藥水 每樽壹元二毫

萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時  
感冒時症各種皮毒內服外搽 每盅五毛

普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症  
痧症渴身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元

立止胸悶肚痛化滯化氣粉每樽七毫五

神效紅白痢症胃寒冷腎腎緊藥水每壹元

立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛

新發明專治沙淋消除腎石二元五

**痾甜尿**

最新發明 痾甜尿 藥水敷天內全  
愈用數次二樽  
甜尿完全消滅  
矣每樽三元五

主治 痔瘡 膏兼能治惡毒大瘡  
除瘰癧惡瘡之外兼  
能療無名腫毒各背  
癭疽陰險疳乳瘡血癖小兒瘡癩每盅貳元

神效專治心痴失明安神安睡藥水

**爛腳注意** 勿論新久何等松皮爛  
千金膏男女老少四時感冒傷風寒症  
骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞 每盅壹圓

立愈新久風濕骨痛內服外搽 每料四圓

神效婦女調經丸 每盒壹圓二毛

萬應皮膚膏腫毒勞手傷足傷風凍熱壹圓

新發明眼痛眼腫丸 壹盅 七毫

一掃光明眼藥膏兼藥水凡血癖三角風無  
名腫毒生血丸 壹盅壹圓五毛

神速補血生血丸 每百四圓五毛

遺精聖約勿論何等遺精及身癢每打壹圓

萬應止痛藥膏各種皮膚癢擦止每盅貳圓

立愈火湯火油傷即時止痛藥水 每盅貳圓

解退無名腫毒瘡癤刀傷跌打藥水 五毛

立愈冷風晒傷手足皮肉埋口油每樽壹圓

奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盅貳圓

立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚藥膏二圓

立愈止癢風濕皮膚潰爛全身紅腫癢癢等  
症敷天內全愈藥粉每盅二圓 問症取藥

退鵝眼藥膏每盅壹圓 退鵝眼藥水六毫

CHAS LEE



華醬油有限公司啓

## 生 益

# 油 抽 上

好 最 式 貨 老 最 子 牌

口 可 味 美 良 精 法 製

Vancouver Soy Products Manufacturers  
677 Fifth Ave. East Vancouver, B. C.  
電話 PACific 5845



生 益 上 抽 油

五十磅原鼓醬 每桶十元

一打庄十四安士原鼓醬 每箱二元七毛三

一打庄二十八安士原鼓醬 每箱四元九毛三

▲價目表▼

原抽油 一百磅每桶二拾一元三毛八 五十磅每桶十一元三毛四

雙老頭抽油 一百磅每桶二拾一元三毛八 五十磅每桶一拾一元三毛四

老頭抽油 一百磅每桶十九元四角四 五十磅每桶十元零三毫七

頭抽油 一百磅每桶十七元五毫

上抽油 一百磅每桶八元五毫

(十二安士) 二打庄雙老抽油每箱四元三毫

(十二安士) 二打庄老頭抽每箱三元八毫二

◎各埠商店 均有代理 批發特平

## 壹 百 磅 庄

# 抽 油

## 每 桶

# 八 員 五 毫

**重慶餐館·日夜開市·**

**嘉餚美菜·式式俱備·**

**仰求各界·男女僑胞·**

**留意光顧·請移玉步·**

Chungking Chop Suey  
178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada.  
MARine 1734

▲社分港香▲  
樓二號二廿街東咸文  
棠紹黃 洋錦馮  
波 漢興周  
胡 德興周

▲社總埠雪▲  
號六十牌門街東定士喜  
彭幹周 歐秀馮  
生有周 馮永周

司理

香港華僑旅運社廣告

◎美洲中國出入口商有限公司兼  
香港華僑旅運社廣告

本社為華僑資本創辦。對我華僑生活。較為明晰。社址宏偉。膳宿俱備。取費從廉。務求妥當。適合僑胞為目的。榮旋諸君。尚祈留意焉。歸僑領取本社招紙貼於行李者。請向本公司辦事處。廣德隆。合隆。大漢報周煥君。城埠生財號。與利。羣南別墅等處索取便也。

加拿大雲商華

# 生活樂行

**WAT SANG COMPANY**

87 E. PENDER STREET

VANCOUVER, B. C. CANADA

選辦祖國藥材特發參茸桂枝理馳名西藥

Telephone MAIne 3529

中國銀行  
BANK of CHINA, New York Agency  
40 Wall St. New York 5, N. Y.  
電話號碼 電報掛號  
White Hall 3-5000 Chung Kuo New York

---

本行專為僑胞服務 僑胞極應利用本行

---

中國銀行啓事 第壹壹八號  
頃接國內敝總行電示自即日起敝行  
接理僑胞國幣滙款須按照當日美金  
公開市場滙率折付國幣是項滙率時  
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之  
掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理  
又敝行發售美金滙款由敝國內付款  
行按照解款日中央銀行滙率兌付國  
幣統希  
鑒察為荷  
華埠辦事處地址  
Bank of China  
198 W. 4th St., New York 13 N. Y.  
電話 Digby 9-2880-5

紐約中國銀行  
紐約中國銀行華埠辦事處全啟  
中華民國卅六年 八月十九日